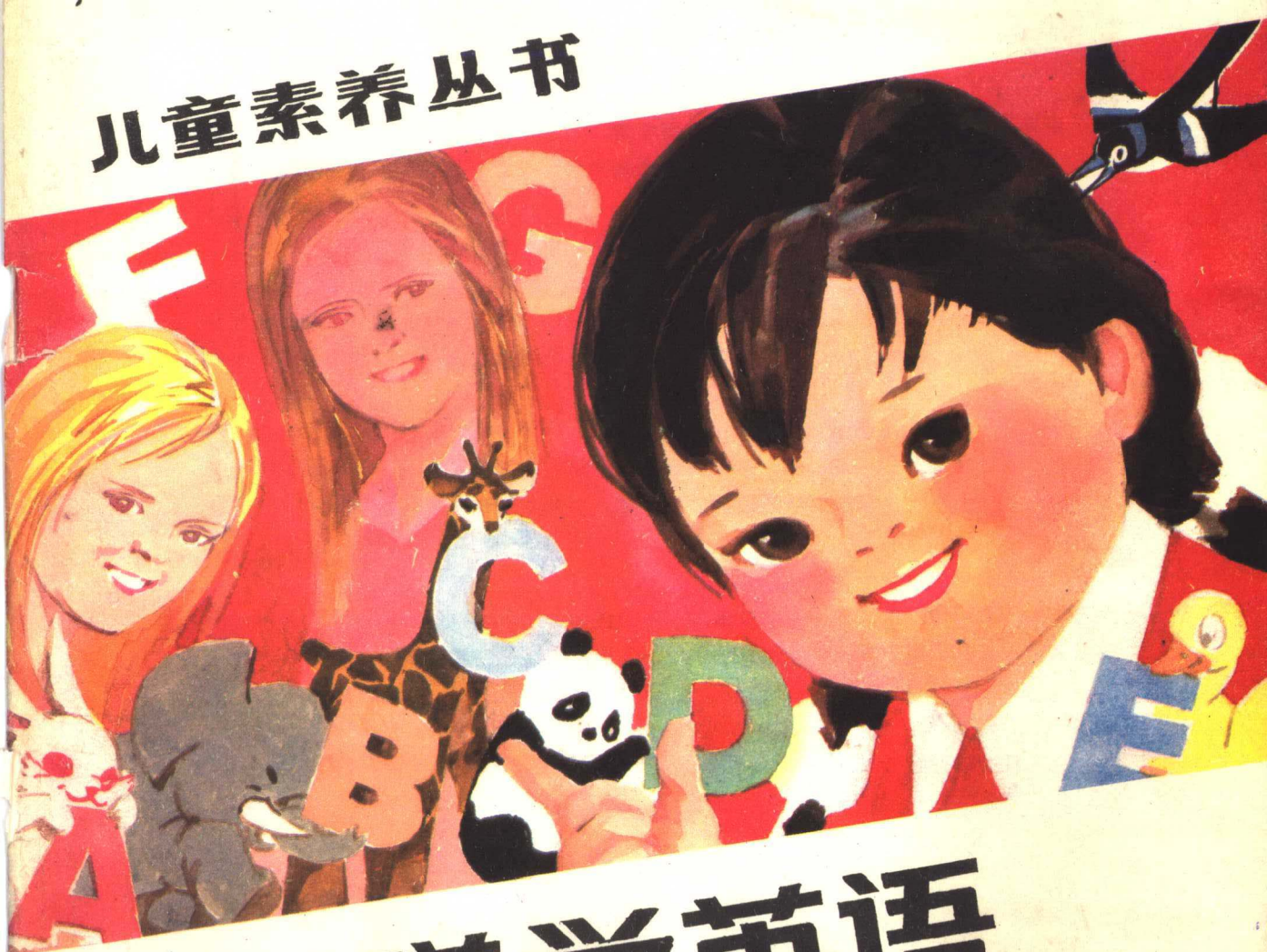


儿童素养丛书



瑛瑛学英语

电视剧本

德 兰 编著

科学普及出版社

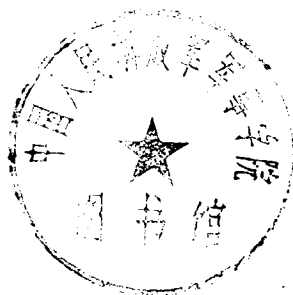
474183

• 电视剧本 •

儿童素养丛书

瑛瑛学英语

德 兰 编著



科学普及出版社

内 容 提 要

《瑛瑛学英语》是《儿童素养丛书》第一册。本书以简易而生动的会话和歌曲来培养儿童对外语的初步语感。根据此书内容已拍制电视片，并配有录音带，由科学普及出版社出版。

儿童素养丛书

瑛 瑛 学 英 语

· 电视剧本 ·

编 著：德 兰	科学普及出版社出版（北京白石桥紫竹院公园内）	
责任编辑：阿 朗	新华书店北京发行所发行	各地新华书店经售
封面设计：王庆生	农业印刷厂制版	北京胶印厂印刷
插页 图：王庆生	开本：787×1092毫米	1/24 印张：2 1/3
	1982年6月第1版	1982年6月第1次印刷
	字数：26千字	印数：1—210,000册
统一书号：9051·1007 本社书号：0448 定价：0.62元		



Hallo!



Ying-ying



sing

Let's play !



目 录

	P
1 Hallo!	1
2 Linda and Peter	5
3 Big and Small	9
4 Where Are You?	13
5 Who Are You?	17
6 My Friend	21
7 What's This?	25
8 Have a Sweet!	29
9 Fishing	33
10 Good Night!	37
11 Party	41
12 March!	45
歌曲: Hallo! Where Are You?	48
Good Night! Let's Dance!	49
Have a Sweet! March	50
Give Me a Ball!	51
总词汇表	51
《儿童素养丛书》说明	52

1 Hallo! 你好!

(瑛瑛在公园里碰见一位外国阿姨)

姨: Hallo! 你叫什么名字?

瑛: 我叫瑛瑛。

姨: Ying-ying—nice! Hallo, Ying-ying!

瑛: 阿姨, 您说什么? 我听不懂。

姨: 我说的是英语。瑛瑛要学英语吗?

瑛: (点头) 瑛瑛学英语。

姨: 我教你吧! Look! 看! Look!

瑛: Look! (指长椅) Look!

姨: (坐下) Nice! 真好! Nice!

瑛: Nice! (坐下) Nice!

姨: (从口袋中掏出小鹿) Look!

瑛: Nice! (举起她的小熊猫) Look!

姨: Nice!

瑛: (走到花池指花) Look! (闻花) Nice!

姨: (走到小树旁) Come! 来! Come!

瑛: Come! (招手) Come! (指花) Look!

姨：（指树上的花） Look! （闻花） Nice!

Come, Ying-ying! （抱起瑛瑛） Look!

瑛：（闻树上花） Nice! （阿姨放下瑛瑛，瑛瑛躲到树丛后面）
Come! Come!

姨：（找瑛瑛） Ying-ying! Ying-ying!

瑛：（伸出头来） Come! （缩回去）

姨： Come, Ying-ying!

瑛：（伸出手来招手） Come! （缩回去）

姨：（追瑛瑛） Come, Ying-ying! Come!

瑛：（停下指路过的小胖子） Look!

姨：（向小胖子招手） Hallo! 你好! Hallo!

胖： Hallo!

瑛： Hallo! Come!

胖： Hallo! Ying-ying!

瑛： Come! （指花） Look!

胖：（闻花） Nice! （指甲、乙小姑娘） Look!

瑛： Hallo!

甲、乙： Hallo, Ying-ying!

胖： Hallo! Come!

姨：Come! Let's play! 咱们玩吧! Let's play!

瑛：Let's play! Come! Let's play!

胖：（拿出小象）Look, Ying-ying!

瑛：（拍手）Nice!

胖：（给甲、乙看）Look!

甲：Nice!

乙：Let's play!

姨：Come! Let's play! （让瑛瑛捂住眼睛）

瑛：（睁开眼睛，发现人都不见了）Hallo!

甲：（伸出头）Ying-ying!

胖：（举出小象）Hallo!

乙：（走出）Hallo, Ying-ying!

姨：（走出）Let's sing! 咱们唱歌吧! Let's sing!

瑛：Let's sing! Come! Let's sing!

甲、乙：Let's sing!

胖：（走出对小象说）Hallo! Let's sing!

姨：Come! Let's sing!

众：（齐唱）Hallo! Hallo! Hallo! Hallo! Let's play! Let's sing!...

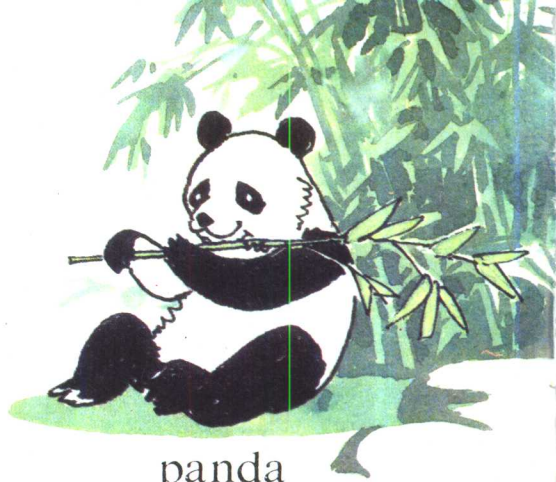
（歌谱见48页）



Linda



Peter

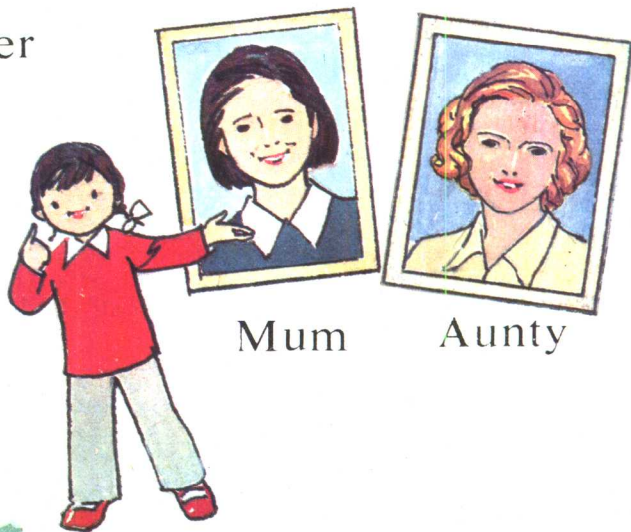


panda



run

ball



Mum

Aunty

2 Linda and Peter 琳达和彼得

(瑛瑛和阿姨来到一个院子)

姨: Linda! ... Linda!

琳: (出来) Hallo, Mum!

姨: Hallo, Linda! (指瑛瑛) Look! — Ying-ying.

琳: Hallo, Ying-ying!

瑛: Hallo, Linda! (阿姨进屋)

琳: Let's play!

瑛: (举小熊猫) Look!

琳: Nice! (指熊猫) Panda.

瑛: Panda, panda, panda.

琳: Nice panda!

瑛: Nice panda. (吻熊猫)

琳: Nice Ying-ying! (吻瑛瑛)

瑛: Nice Linda!

琳: Let's run! (跑开)

瑛: Linda! Come, Linda!

琳: (跑回) Let's run! Run! Run!

瑛: Run, run, let's run! (跑)

琳：(跑) Let's run, Ying-ying!

瑛：Let's run, Linda!

琳：Let's play, Ying-ying!

瑛：Let's play, Linda!

琳：Let's sing, Ying-ying!

瑛：Let's sing, Linda!

瑛、琳：(边跑边唱) Hallo! Hallo! Hallo! Hallo! Let's play!

Let's sing! ...

琳：(停) Peter! ... Peter!

瑛：Peter?

彼：(伸出头) Hallo! (缩回)

琳：(指) Look! — Peter. Peter! Let's play!

彼：(伸出大球) Look! (缩回)

瑛：Nice! Peter, let's play! Come, Peter!

彼：(出来) Hallo! (指球) Ball.

瑛：Ball, ball, ball.

彼：Let's play ball!

瑛：Let's play ball!

彼：(抛球) Linda! Let's play ball!

琳：（接球） Ying-ying! Let's play ball! （抛球）（彼得抢走球）

瑛：（追） Peter! Peter! Let's play, Peter!

琳：（追） Peter! Ball! （抢球，球离手）

瑛：（抱起球） Ball! Nice ball!

彼： Come, Mum!

姨：（出来） Hallo, Peter!

彼： Hallo, Mum!

瑛： Hallo, Mum!

姨：（笑） Ying-ying! Mum 是“妈妈”，你叫我 Aunty,
阿姨, Aunty.

瑛： Aunty, Aunty, Aunty!

姨：（吻瑛瑛） Nice Ying-ying!

瑛： Nice Aunty!

琳：（举熊猫） Look, Mum! — panda.

彼：（举球） Look, Mum! — ball.

瑛：（指） Aunty, Linda, Peter, panda, ball.

姨：（抱起瑛瑛） Ying-ying!

瑛：（指） Aunty! （姨放下瑛瑛）（瑛指） Linda! Peter!

琳、彼：（指） Ying-ying!

a big deer



a small deer



Granny

3 Big and Small 大 和 小

(瑛瑛手拿熊猫敲门)

姨: (开门) Hallo, Ying-ying!

瑛: Hallo, Aunty!

姨: Come in! 进来! Come in!

瑛: (进来) Come in, come in, come in.

姨: (指奶奶) Look! — Granny.

瑛: Granny, Granny. Hallo, Granny!

奶: Hallo! Come, Ying-ying! (举小鹿) Look! — deer.

瑛: Deer, deer, deer.

奶: A deer, 一只鹿, a deer.

瑛: A deer, a deer.

奶: It's a deer, 这是一只鹿。 It's a deer.

瑛: It's a deer; it's a deer. (敲门声) Come in!

琳: (手拿大鹿进来) Hallo, Granny! Hallo, Mum!

瑛: Hallo, Linda!

琳: Hallo, Ying-ying! (举大鹿) Look!

瑛: Nice! It's a deer.

琳：It's big, 它很大。 It's big.

瑛：It's big; it's big.

琳：(指小鹿) It's small, 它很小。 It's small.

瑛：Small — it's small.

琳：(指) A big deer; a small deer.

瑛：A big deer; it's big. A small deer; it's small.

奶：Come, Ying-ying!

瑛：(举熊猫) Look, Granny!

奶：Panda — a panda.

瑛：Panda, a panda, a big panda. It's big.

姨：(举小熊猫) Look, Ying-ying!

瑛：A small panda; it's small. Nice! (指) A big deer; a small deer. A big panda, a small panda. (敲门声) Come in!
(门略开, 滚进一球) It's a ball!

彼：Hallo, Ying-ying!

瑛：Hallo, Peter! Come in! (指) It's a ball, a big ball.

彼：(掏出小球) Look, Ying-ying!

瑛：A small ball! It's nice.

奶：Come, Ying-ying!

瑛：（手拿小球）Look, Granny! A small ball.

奶：It's a nice ball. （抱瑛瑛躺在自己怀里，摇瑛瑛入睡，哼 Good Night! 曲，见49页）

瑛：（梦中从小变大）Small Ying-ying ... big Ying-ying. （梦见琳达从大变小）Big Linda ... small Linda. （梦见彼得从小变大）Small Peter ... big Peter. （梦见熊猫、鹿、球）A small panda ... a big panda. A big deer ... a small deer. A small ball ... a big ball. Let's play ball! （伸手）（瑛瑛醒来，手中球落地）

奶：Hallo, Ying-ying!

瑛：（站起）我要回家。

奶：Bye-bye! 再见 Bye-bye!

瑛：Bye-bye, Granny! Bye-bye, Aunty!

姨：Bye-bye, Ying-ying!

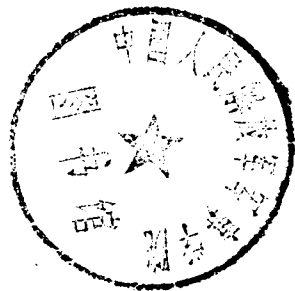
瑛：Bye-bye, Linda!

琳：Bye-bye!

瑛：Peter! （找）Peter!

彼：（躲着）Ying-ying! （出来）Bye-bye!

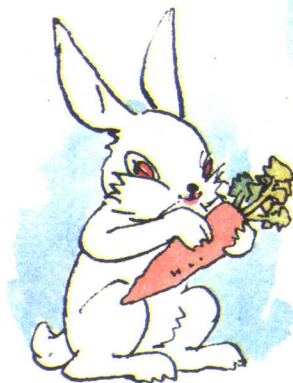
瑛：Bye-bye, Peter!



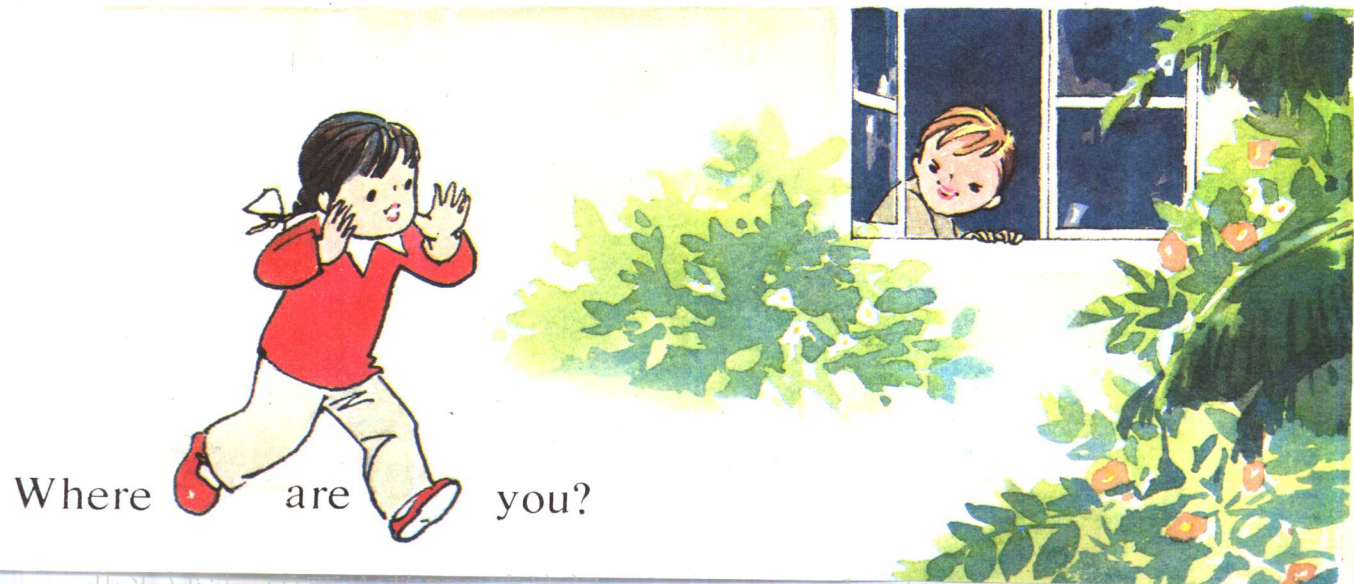


Bye-bye!

dog



rabbit



Where are you?